

Przyjaciel Ludu.

Rok trzeci.

No. 52.

Leszno, dnia 30. Czerwca 1837.



Bojki.

Obrazek powyższy wystawia chłopów z województwa ruskiego, ziemi halickiej) od górnych okolic obwodu strykowskiego (dawniej szkańców innych obwodów, dla ich gnuśności

szydlerczo Bojkami t. j. wołami czyli bujakami nieruchawemi (!) nazwanych.

Przebywają oni najwięcej we Lwowie dla sprzedaży z sobą przywiezionych owoców, które z własnych ogrodów zbierają, albo w Banii, w mieście na Węgrach, kupują; jako to: śliwki, gruszki suszone, orzechy włoskie i laskowe, kasztany i winogrona; mydło węgierskie także przywożą do Lwowa.

Ubiór Bojka stanowi siermięga kafowa z grubej *) wełny, lub kozuch z białych baranków, pod to, krótka koszula, ledwo do pól goleni dochodząca, soroczka zwana, na sposób węgierski wyszyta, którą przepasuje pasem skórzanym, na trzy cale szerokim, a u niego zawieszają nożyk (cygan), woreczek na pieniądze i narzędzia do fajki, kalitkę zwane. Tę soroczkę opuszcza na płóciennie, a zimą wełniane hołosznie to jest spodnie szerokie, dlatego tak nazwane, że się na gołe ciało wdziewają. Obuwie stanowią kurpie skórzane, chodakami zwane, do pół łytki rzemykami przypasane. Na zimno okrywa się białym kocem wełnianym, wzdłuż, pasami różnej barwy ozdobionym; głowę kuczma z czarnych baranów w górze zwężoną, lub kapeluszem węgierskim.

Nosi wasy, poczytując je za osłonę nosa od mrozu; doszedłszy zaś do lat 60, zapuszcza brodę, nabywając tym prawa do szacunku u całej gromady. Młodszy do golenia brody nie potrzebują wcale brzytwy; lada kawałek ostrzej kosi służy im za narzędzie do oskrobania włosów, trochę wody bez mydła odwilżonych; a golarz dosyć odbiera nagrody, gdy ofiara jego milczy i w największą uzbraja się cierpliwość. Głowę postrzyga Bojak, a na wierzchu pozostaje włosy, w tył zaczesuje. Wzrostu jest zazwyczaj dobrego, włosów ciemnych, twarzy bladej, przytęm ogorzalej; słowem charakter jego, ruch i wyraz twarzy, jest tak oddzielny, że sceny jego pozycia mogą być godnym przedmiotem pendzla jakiego narodowego Teniera.

Trzyma się obrządku grecko-katolickiego, mówi narzeczem ruskiem, pana swego nie lubi jako ciężyciela, różnowiercę i innym językiem mówiącego nienawidzi. Stoi jeszcze na niskim stopniu oświaty, mnóstwu zabobonów hołdując. W tych przesadach od niektórych kapłanów, a osobliwie od djaków (sług kościelnych), którzy ze swoim pożytkiem najwięcej role wróżbitów odgrywają, utrzymywany bywa. Księża zaś, chcących go odwieść od tych błędów, Wiedeńczkami zowie, i jako mało wiernymi nowszego wykształcenia ludźmi pogardza. Do wady jego także należy zbytni nałóg pijaństwa.

*) Ubiór z sukna ten chłop nie używa, twierdząc, że przez toby się wynosił nad równość swych współmieszkańców, gdyż sukno u ludu tej okolicy jest znakiem obfitości i bogactwa; mniema także, że przedzójby na siebie ściągnął uwagę złodziei.

Dobrą stroną Bojka jest narodowi naszemu właściwa gościnność, którą tak szanuje, że ostatniego szcztaku przychodniowi gotów udzielić. Przypadki nieszczeniwe, smutki sąsiada, kuma lub znajomego, stara się podzielać, a w chorobach, co może, to radzi; lecz niestety! są to znowu powiększej części tylko środki ku pozbyciu się lub oszukaniu djabła, któremu wszystkie choroby przypisuje.

Józef Miączyński.

(Dokończenie.)

Jenerałowa Miączyńska, która dziś jeszcze bez rozrzewnienia o zgonie syna mówić nie może, i ciągle w nim wielkiego człowieka żaluje, za czasów cesarstwa, odzyskała znaczną część dochodów; w tejto porze prowadziła dom dosyć znaczny, i przyjmowała wielu Polaków. Wtenczas słuzyla u niej owa kobieta, której winniśmy poznanie się z nią. Widziałam u niej wiele liścików z owej epoki od Polaków i Polek znakomitych, bawiących wtedy w Paryżu, jako to od Stanisława Potockiego, od Barsa, od xiężnej Anny Sapieżyny, od Wincentowej Krasieńskiej i innych. Kościuszko bywał także u niej. Skutkiem tyłu zmian, zaszyłych we Francyi, skutkiem podobno nierządu drugiego syna, (który z innych przyczyn jak brat, ale również odjął sobie życie), straciła bez powrotu cały majątek, i została jedynie przy 1200 fr. pensyi, którą wszystkie rządy z kolei jej przynajają. Ten dochód mógłby jej wystarczyć na nieco wygodniejsze życie; ale nieboga ma dawne dlużki, i tylko połowy pensyi swojej jest panią. Umiarkowana w życzeniach i z dziwną filozofią zgadzająca się z losem; najwyższem szczęściem byłoby dziś dla niej wkupienie się do jednego z zakładów paryzkich, Sainte Perrine, gdzie samych starców przyjmują i wszelkie im dają wygody, ale trzeba 800 fr. wkupnego. Spodziewa się otrzymania tej sumy za pamiętniki swoje; nie wiem jednak czy, mimo nadzwyczajnego zdrowia, śmierci albo choroba jej nie zaskoczy, zanim w owych dwóch serwetach uporządkować zdoła Polskę i Francją. Gdyby żyli jeszcze w kraju bliscy a majątni krewni Józefa Miączyńskiego, godnym byłoby ich i imienia polskiego, ażeby co dla niej uczynili. Nie wiem jak komu, ale mnie przykro pomyśleć, że wdowa po znakomitym Polaku, osoba osmdziesiąt czteroletnia, która tyle nieszczęść przetrwała, która znała Puławskich, Kościuszkę, w nieopalanym pokoiku, albo w izbie odzwiernego, pędzi te dni kilka, których, jakby przez zapomnienie, śmierć jej jeszcze nie zabiera.

K. T. H.

Wyimki z Dyaryusza podróży St. Augusta na séjm do Grodna odbytej w roku 1784.

(Dokończenie.)

U tej bramy stał magistrat, którego imieniem burmistrz tameczny cale piękną powiedziawszy mowę, prezentował Naj. panu na tacy klucze miasta. Ta tryumfalna brama, miała na sobie następujący napis: Laetitia et felicitati publicae auctori, Stanislae Augusto, Regi Poloniae, Magno Duci Lituaniae, Carolus Dux Radzivilius. Przez drugą jeszcze tryumfalną bramę jechał Naj. pan, na której te pisma ś. były napisane słowa:

Attolite portas Principes et introibit rex.

Wjehawszy do miasta Naj. pan, po ulicach gęstym ludem napelnionego, gdy mijał ratusz, cały batalion piechoty garnizonowej z sześćset ludzi złożony, stojąc w paradzie, broń prezentował. Udał się prosto Naj. pan do kościoła pojezuickiego, gdzie na cmentarzu stały hussarskie chorągwie, już dla parady, już dla dawania ognia. Wszedł do tej wspaniałej bazyliki, grobem wspaniałym familii xiążąt Radzivilów sławnej, witany i z cmentarza wprowadzony przez Imć xiędza Wodzinińskiego, biskupa smoleń. pontificaliter ubranego, przy nieustannem z dział biciu i wybornej muzyce. W pośrodku kościoła był przygotowany dla króla Imci pulpit, aksamitem suto złotem szamerowanym, okryty, z takimże pod kolana królewskie wezgłowiem. Około tego królewskiego pulpitu stali z jednej i z drugiej strony rycerze, w żelazne katafrakty od stóp do głowy ubrani, w rękę halabardy trzymający. Gdy Imć xiądz biskup smoleński intonował Te Deum laudamus, cały Nieświż od huku armat i ręcznej strzelby zatrzęsł się. Po odśpiewanym hymnie, miał mowę w tej bazylice do Naj. pana JX. Kantenbryk, kustosz smoleński, proboszcz tegóż nieświskiego pojezuickiego kościoła, sam niegdy Jezuita, z swych mądrych kazań w kollegiacie warszawskiej niegdy przed dworem miewanych, dobrze Naj. panu od początku swego panowania znajomy. Przyrównywał ten orator w swęj mowie, podróż terażniejszą królewską, do podróży niegdy Marka Aureliusza cesarza, o którym napisano: Omnia inspicere omnibus prospicere voluit.

I na tę mowę Naj. pan (jak pierwszy w rzeczypospolitej godnością, tak pierwszy i wymową) odpowiedzieć raczył; i wylawszy się na wyliczenie zasług familii Radzivilowskiej, nie tylko żyjących, ale i popioły spoczywających w tejże bazylice Radzivilów, wielkimi pochwałami, aż do też słuchających, dziwnie uwieńczył. Wyszedłszy z kościoła, wprowadzony był król Imć z nieprzeliczoną assistencją do zamku nieświskiego, w kolo jeziorami oblanego, i jedną tylko szeroką i wspaniałą groblą z miastem złączonego. Tam u bramy podał kommandant zamkowy klucze, które Naj. pan przyjąwszy mile, zaraz je nazad oddał, a sam przy biciu po

wszystkich wałach z'armat, do pomienionego xiążęcego zamku około godziny drugiej szczęśliwie wjechał. Wsiadłszy król Imć z karety, zastał swój przedpokój damami, i zgromadzonem państwem tak napelniony, że ledwo było można przejść do pokojów. Przywitawszy całą kompanią i odpoczawszy nieco w swych prawdziwie królewskich apartamentach, wyszedł do wielkiej wspaniałej sali, kilku tygodniami przed przyjazdem królewskim ukończonej, gdzie na suficie malowanym al fresco był wyrażony portret Naj. pana od geniuszów cnoty i mądrości utrzymywany i koronowany; geniusz zaś Radzivilowski palił na ołtarzu ofiarę serc, które się w górę ku monarsze skrzydelkami wzbijały, a drugi téjże xiążęcej familii geniusz, zbrojny i z dobytym mieczem płoszył brzydką larwę zazdrości, którą orzeł Radzivilowski ująwszy dziobem za włosy, precz wywłóczył. W tej sali było na kilkadziesiąt dam pierwszój dystynkcji, mianowicie złączonych krwią z xiążęcą familją, na których czele znajdowała się Jéjmć pani z Pociowej Tyszkiewiczowa, wojewodzina smoleńska, dama urodzeniem, cnotą, rozumem, urodą i pokrewienstwem z familją monarchy dawno i dobrze ojczyźnie znajoma. Dano znak do stołu w drugiej sali, obszerniej na kilkadziesiąt osób; inne zaś stoły, po niższych salach i pokojach zastawiono, nie licząc tych, które w kollegium pojezuickiem dla niezliczonych gości nagotowane były. Gdy spełniano zdrowie Naj. pana, odezwały się wszystkie na wałach armaty; potem Naj. pan raczył pić zdrowie ochoczego i miłego sobie gospodarza, xięcia Imci wojewody, i brata jego xięcia Imci podkomorzego litewskiego. Po obiedzie zaczął się koncert w sali wielkiej, przez orkiestrę xiążęcą grany, i trwał więcej godziny. Około szóstój wieczornej nastąpił bal, który otworzył król Imć tańcem z JP. Tyszkiewiczową, wojewodzina smoleńską, ponawiając go z kilka razy z damami familii xiążęcej i bawił się prawie aż do godziny dziewiętej. Za daniem znać, iż zapalona już była luminacya, wsiadł Naj. pan do otwartej kaski z JP. wojewodzina smoleńską, z JP. pisarzową lit., i z JP. Gener. Komorzewskim, i objeżdżał cały Nieświż ogniami rozżarzony i palający. Ta luminacya godna była, nie tylko dla monarchy, ale i od monarchy. Cały albowiem zamek, wszystkie zamkowe wały, cała jak jest długa grobla, kilkanaście ulic, z swemi wystawionemi na końcu bramami, wszystkie klasztory, kościoły i domy wszystkie ogniem, pałazy i okryte były gęstymi lampami, których liczono na trzykroć stotysięcy. Za powrotem Naj. pana z oglądania tej wspaniałej luminacyi, nastąpiła około północy wielka u kilku stołów kolacya. I tak skończył się dzień pierwszy w Nieświżu.

Rozmowy z Göthem.

Pod tym tytułem wyszło niedawno w języku niemieckim dzieło P. Eckermana, naznaczonego wydawcy pośmiertnych dzieł Göthego. P. Eckerman przez ciąg wieloletniego pobytu w Wejmarze, od 1824 do 1832, gdzie właśnie na żądanie samego Göthego zamieszkał, do ścisłych z nim przypuszczony stosunków, bo wydawaniem nowej naówczas edycji dzieł jego zajęty; widując go prawie codzien, każdą ważniejszą z nim rozmowę swoją, wszystkie szczegółowe nawet myśli, zdania, uwagi i sameż wyrażenia jego, wiernie w swoim zapisywał dzienniku. Utworzyło się z tego dwutomowe dzieło, ciekawe i ważne nie tylko dla Niemców, nie tylko dla młodych poetów i artystów, o których najczęściej mowa, a którzy w niem *) prędkiej niż w uczonych estetykach, znaleźć mogą nieoceniony skarb dobrych rad i ostrzeżeń, zdolnych oświecić ich talent i dążenie; lecz oraz nie mniej powabne dla każdego myślącego człowieka, objawiające nieraz w toku poufalej rozmowy głębokie tajnie myśli i duszy jednego z największych geniuszów świata, który w długim ciągu osmdziesięcioletniego życia, za pierwszy zawsze cel sobie zakładał: upatrywać we wszystkiem rzeczywistej prawdy, i zgłębiać tajemnice ludzkości, przyrodzenia i sztuki. Rozmowy, w dziele P. Eckermana zawarte, ułożone są porządkiem dat, nie przedmiotów; nie wiążące się z sobą, ani zawisłe od siebie, każda składa osobną całość i ma swój osobny interes. Umieszczamy niektóre wyjątki, już to chcąc uczynić przyjemność czytelnikom naszym, którym dzieła wielkiego poety obcemi nie są, już to by zwrócić uwagę na ten rodzaj pisania pamiętników o znakomitych ludziach, jakie z zawiścią w obcych literaturach widzimy, a na jakich brak w naszej, tak nam często ubolewać przychodzi. Uprzedzamy, że wybraliśmy same krótsze i ogólniejsze.

„Zbyt długie życie człowieka, który, jak ja, wszystkich swoich przyjaciół i współczesnych przeżyje; byłoby najboleśniejszém dla niego nie-szczęściem, gdyby go nie umiał zająć celem wyższym, lub nie miał przed sobą wspólnego wszystkim celu wieczności.

Życie ludzkie porównaćby można do letniego pobytu u wód. Przybывая, poznajemy się z tymi, którzy już tam czas niejaki bawią, i wkrótce gotują się do odjazdu. Rozpytujemy się u nich ciekawie o wszystkiem; znajomość ich jest ważną dla nas, ale nie nasza dla nich. Ztąd też nie śmiejąc prawie wymagać wzajemności, sami przywiązujemy się do nich, i pierwsze rozstawanie się z niemi, dlatego właśnie, że pierwsze jest, dla nas niewypowiedzianie bolesne; pocieszamy się jednak w pręde, łącząc się z tymi, co razem

z nami, lub zaraz po nas przybyli; i z tymi żyje się najmiliej. Ale czas rozjazdu przychodzi. Kto został, czuje mniej może żalu, bo do rozstawania się już przywykł, ale więcej tęsknoty; widzi się obcym między nowo przybyłymi, a myśląc sam o bliskim wyjeździe, łączyć się z nimi nie ma czasu i nie chce.

Miano mię zawsze za bardzo szczęśliwego w życiu; jakoż ja sam nie narzekam na nie. A jednak w gruncie, całe to życie było ciągiem trudów, walk i pracy; i mogę powiedzieć, że w ciągu tych wszystkich osmdziesięciu lat, które przeżyłem, nie miałem czterech tygodni zupełnej spokojności, i prawdziwego zadowolenia.

Jedyném istotném szczęściem, były dla mnie poetyckie natchnienia i prace. Ale jakże często światowe moje położenie i okoliczności życia psuły mi je i przeszkadzały. Gdybym mógł być wolniejszym od towarzyskich stosunków, i żyć samotniej i na osobności, byłbym zapewne szczęśliwszym i więcejbym jako poeta mógł zrobić. Lecz zaraz po wydaniu pierwszych dzieł moich, sława, którą swemu autorowi zjednały, ściągnęła na mnie mnóstwo znajomości, zaprosin, odwiedzin, i wszelkiego rodzaju rozragnień. Doznałem na sobie smutnej prawdy słów jednego francuzkiego mędrca, który powiedział: „Niech tylko raz zdarzy się komu zrobić coś dobrego dla świata, świat zaraz jak naumyślnie zdaje się sadzić się na to, aby nie dać mu czasu do zrobienia czego podobnego raz drugi.“ Z resztą, byle być pożytecznym dla kraju i dla ludzkości, gotów zawsze byłem robić to lub owo; i uważałem za jedno, czym lepił talerze, czy garnki.

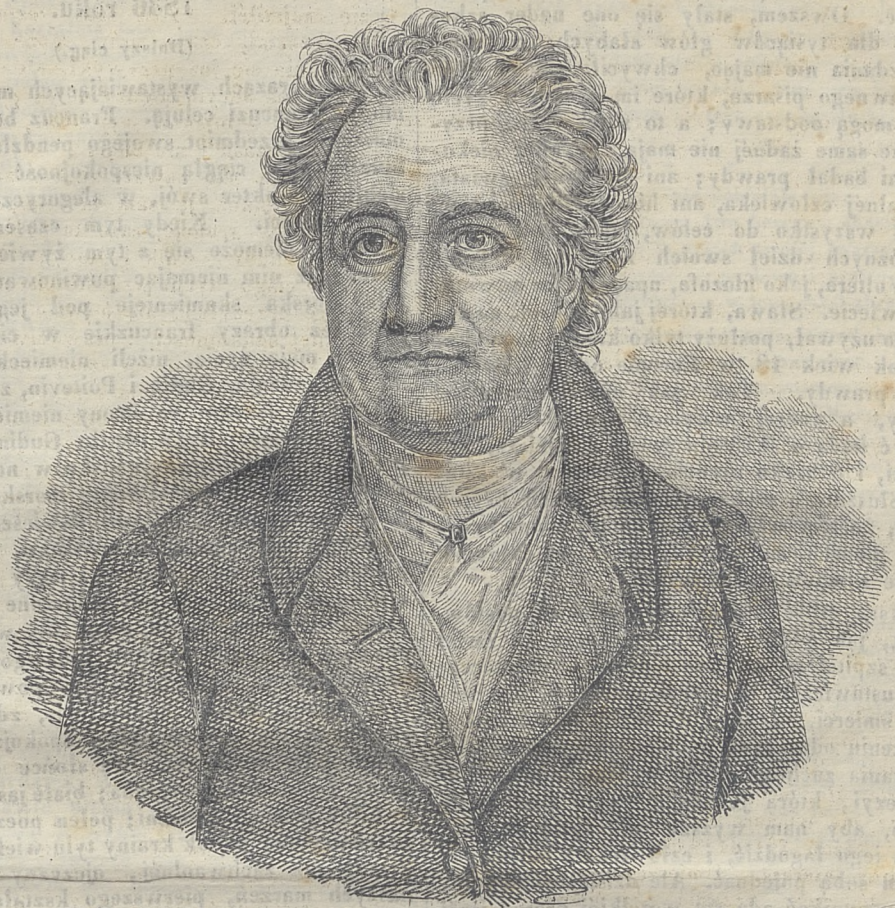
„Jeden z moich przyjaciół zwykł był powtarzać; szkoda, że myślenie jest tak trudną rzeczą.“ Ale to gorzej, że samo, choćby najdłuższe myślenie, nie doprowadzi nas do dobrej myśli. Trzeba tak być usposobionym z natury, aby dobre myśli, jak dzieci boskie, same do nas przybiegły i zawołały: jesteśmy!

Są bardzo znakomici ludzie, a mianowicie pisarze, którzy nic naprędce zrobić nie mogą, ale muszą pierw rzec każdą długo i spokojnie rozważyć; podobne talenta często nas niecierpliwia, gdyż rzadko od nich otrzymujemy to, czego chwilowo żądamy; ale też wyznać trzeba, że taka tylko droga do doskonałości prowadzi.

Mierne talenta nie czują upodobania w pracy, radziby ją co najrychlej ukończyć, aby używać owoców, jakie z niej obiecują dla siebie. Wielki prawdziwy talent, w jakiej bądź sztuce, kosztuje największego szczęścia w ten czas tylko, gdy tworzy.

Nieszczęście dla kraju jest, gdy nikt nie chce żyć spokojnie i używać, ale każdy tylko chce rządzić; dla sztuki zaś, gdy nikt nie cieszy się tém, co w niej dobrego utworzyli drudzy, ale sam zaraz chce tworzyć. W poezyi naprzykład, rzadko kto w dziełach mistrzów szuka światła i siły na drodze własnego dążenia; lecz każdy

*) Gespräche mit Göthe.



Jan Wolfgang Goethe.

Urodz. 1749, † 1833.

natychmiast rwie się do naśladowania, aby sam mógł oświecać i pokrzepiać innych. *)

Brak charakteru w pisarzach i ich sędziach, jest źródłem wszystkiego złego w naszej literaturze europejskiej. W krytyce mianowicie brak ten najmocniej czuć się daje i najszkodliwiej działa; gdyż krytyk, zamiast być sumiennym stróżem prawdy, sam fałsz za prawdę rozszerza, i przez to drugich w błąd wtrąca; albo też, gdy dla popisania się z erudycją wydziera nam wiarę w to, co choćby nie było prawdą, lepszym jest sto razy od jego białej, w pyłe ksiąg wyszukaną prawdę, którą on nam w zamian podaje.

Dotąd n. p. świat wierzył w bohaterskie poświęcenie się Lukrecji, Mucjusza, Scevoli i innych; uszlachetniał się przeto, i do naśladowania zachęcał. Dziś powstaje historyczna krytyka i mówi:

*) Od dwudziestu lat publiczność w Niemczech kłóci się o to, kto jest większym poetą, ja, czy Szyller? Nie powinniśmy się cieszyć, że mają dwóch takich pa-chołków, o których kłócić się warto.

to nieprawda; osoby te nigdy nie żyły i są tylko utworem wielkiej wyobraźni Rzymian; cóż nam po takiej prawdzie? Toć jeśli Rzymianie byli tak wielcy, że mogli takie rzeczy wymyślić; nam przynajmniej przystałoby mieć choć tyle wielkości, ażeby temu uwierzyć.

W pięknej literaturze nie lepij. Tam także wielkie cele, miłość i szczerą chęć upowszechnienia prawdy, są bardzo rzadkiem zjawiskiem. Nikomu nie idzie o to, aby coś pożytecznego dla kraju, dla ludzkości uczynił; ale, żeby tylko sam siebie na świeczniku postawił; nikt nie umie dla ogólnego dobra o swojej osobistości zapomnieć. Wszystko to, czego nam braknie, było właśnie cechą pisarzy starożytnych!

Wielu z nowoczesnych pisarzy nie zbywa wprawdzie na dowcipie i wiadomościach, ale przytęp są pełni próżności; i byle ich tylko gmin czytelników uwielbiał, gotowi, bez wstydu i sromu, rzecz najświętszą wyszydzić. Takim między innymi był Wolter, jakkolwiek dowcipny

i genialny, nic dobrego z dzieł jego nie przybyło światu; nie się na nich zbudować ani oprzeć nie może. Owszem, stały się one nader szkodliwymi dla tysięcy głów słabych, co same swego zdania nie mając, chwyciły się na ślepo zdań sławnego pisarza, które im żadnej w życiu dać nie mogą podstawy; a to z tej ważnej przyczyny, że same żadnej nie mają. Wolter nieochał, ani badał prawdy; ani fizycznej świata, ani moralnej człowieka, ani historycznej dziejów; nakręcał wszystko do celów, jakie sobie w pisaniu różnych dzieł swoich zamierzał. Totóż sława Woltera, jako filozofa, upadała bez powstania na świecie. Sława, której jako filozof, za życia swego używał, posłuży tylko kiedyś do wykazania, jak wiek 18. w Europie odbiegł był od miłości prawdy. Tak jak nowi romansiści francuzcy, a raczej wziętość, jakiej doznają, świadczyć będą o skażeniu gustu dzisiejszej publiczności, i o braku uczucia piękności w sztukach. Słusznie o nich powiedział jeden krytyk angielski, że tém właśnie zaprzatają siebie i czytelników swoich, co by każdy poczciwy człowiek sam sobie z myśli chciał wybić.

Większa część nowych europejskich poetów, piszą tak, jak gdyby sami byli chorzy, a świat był ich szpitalem. Jęczą, płaczą, złorzeczą; żalą się ustawicznie na cierpienia życia, i wzdychają do śmierci. Jeden chce przesadzić drugiego w wyrażeniu odrazy do życia; jeden drugiego do naśladowania zachęca. Jest to prawdziwe nadużycie poezji, która jednakże na to nam tylko jest dana, aby nam wyższe cele życia okazać, cierpienia jego łagodzić, i człowieka z ludzkością i z samym sobą pojednać. Ale dzisiejsze pokolenie poetów, unikać zda się wszelkiej prawdziwej siły; słabość tylko przypada im do smaku i zdaje się być poetyczną. Dla wszystkich tego rodzaju poetów wymyśliłem stósowne, jak mi się zdaje, nazwisko: poezję ich, nazywam poezją szpitalną; przeciwnie poezji prawdziwej chciałbym nadać imię Tyrtuszowskięj; nie, żeby miała głosić same dzieła wojenne; ale że każda poezja prawdziwa, obudza w ludziach zapal do czynów szlachetnych, i dodaje im mężstwa, aby w walce życia dotrwali.

Słyszymy zawsze o oryginalności, i wszyscy ubiegają się o nią. Lecz cóż to jest ta oryginalność? Od pierwszej chwili urodzenia świat na nas działa zaczyna, i działa aż do śmierci. We wszystkim, co wiemy, we wszystkim, co robimy, cóż możemy istotnie nazwać naszym własnym, oprócz chyba pamięci, zapału, siły i chęci. Gdybym mógł powiedzieć wszystko, com winien moim wielkim poprzednikom i współczesnym, nie wiem, co by mnie samemu zostało. Lecz byłoby to prawie to samo, co śledzić, ile ciała nasze winne jest różnym wołom, wieprzom i baranom, których mięso jeść nam się zdarzyło. *O.

Opis wystawy sztuk pięknych w Berlinie 1836 roku.

(Dalszy ciąg.)

W obrazach wystawiających morskie przedmioty, Francuzi celują. Francuz bowiem, biorąc morze za przedmiot swojego pendzla, chce oddać burzliwość i ciągłą niespokojność jego; samego siebie, charakter swój, w alegorycznej przedstawia postaci. Kiedy tym czasem, powolny Niemiec, niemoże się z tym żywiołem zgodzić, żadnego z nim niemając powinowactwa. Każda fala morska skamienieje pod jego pendzlem; ztąd też obrazy francuzkie w ciszy morskiej więcej mają życia, niżeli niemieckie w burzy. W tym rodzaju, Gudini i Poitevin, ze strony francuzkiej, a Krause ze strony niemieckiej szkoły, się odznaczają. Trzy obrazy Gudina, z których pierwszy zatokę neapolitańską w nocy, drugi tę zatokę w dzień, trzeci burzę morską wystawiają, są nierównane. Księżyc zawieszony w ciemnym błękitie włoskiego wieczoru, srebrem jego blasku lśniące się bałwany, i mgły oddalenie, są z sobą w tak wdzięcznej połączone harmonii, że natura szukaćby mogła, zdaje się, wzoru w tym obrazie. Światło dienne drugiego, ogrzewając cichość zatoki neapolitańskiej, powietrze czyste i spokojne, ciemny Wezuwiusz, zdaleka czarne chmury dymu wzywający; spokojne, płaskie i długie fale, w których się słońce czwartej godziny z południa przegląda; białe jasne nadbrzeże z kilku jasnemi domami; pelen poezji i prawdy przedstawiają widok krainy tyłu wielkich męzów, krainy tak zachwaolnej, ojczyzny pierwszych naszych marzeń, pierwszego kształcenia się naszego. Trzeci obraz Gudina, odznacza się równie śmiałym rzutem promienia słonecznego, który wśród czarnych prawie chmur, na burzą kołatany okręt wpada, jak gdyby ratunku miał być posłannikiem.

Poitevin wystawiając okręt francuzki, „le vengeur“ przez trzy fregaty angielskie napastowany, połączył w swoim obrazie, żywość rozłukanego morza, z żywością i męstwem już śmierci poświęconych obrońców okrętu. Już nieprzyjaciół strzałami przeszły okręt tonie; jednak przed swym zgonem, groźnym ostatniej harmaty odpowiada wystrzałem. Maszt pogruchotany, pada na karki resztki zebranego wojska; ranni i opadli na siłach, już bardziej do trupów, jak do żywych podobni; w ostatniej łodzi, na ostrzach awych bagnatów, podnoszą w górę z głów zdjęte kapelusze; oczyma wzniesionemi w chmury, ostatnie ziemi ślą pożegnanie, wykrzykiem: „vive la republique.“

Krause, znacznie się przez wzory francuzkie odmienna, i już w ostatnim swém dziele, bardzo się był do nich przybliżył; zachowawszy tylko jeszcze za zimny koloryt przeszłych robót swoich. W jego ślady wstępuje Agricola i Szulc. Anglik Prethet środkowe między nimi zajmuje miejsce.

Krajobrazy, malarstwa najbardziej właściwe utwory, liczbą przewyższają wszystkie inne dzieła tej wystawy. Spokojność nieruchoma natury, ciągle w jednym kształcie istniejąca jej postać, najbardziej odpowiada malarstwu, które jedyną tylko postać, jeden ruch, jedyną tylko chwilę najwyższych ruchów uniesmiertelnia. Na czele mistrzów w tym rodzaju malarstwa stoją Coignite, Böniset i Kōkōk. Pierwszy Francuz w krajobrazie, wystawiającym jedną z czarujących okolic włoskich, z dziwną, ale jego rodakom właściwą odwagą i mocą, zaszczenia jedność i życie tam właśnie, gdzie w zarysach pędzla prawie wszystkich uzył środków, do wiania obojętności i nieporządku; dwóch rzeczy, które tak dobrze przypadkowość przyrodzenia naśladowują.

Obraz Kōkōka wystawia zimę pōsepną, drzewa z liści огоłocone, lecz miękkim pokryte śniegu puchem; mławy gdzie niegdzie przedzierający błękit nieba, pośród drobnych, mrozem ściśnionych chmurek; droga biała, świeżemi splamiona stopy, i mnóstwo innych szczegółów napawają duszę patrzących uczuciem roskoszy, które nam udziela piękna natura jakiegokolwiek pory roku. Z tēm wszystkiē, obraz ten zupełny kontrast z poprzedzającym tworzy, kontrast, który przeciwność francuzkiego i niemieckiego charakteru sztuk pięknych cechuje. Pierwszy jest pełen duchownej przesady, drugi pełen naturalnej prawdy; tamten w szczegółach, największej przypadkowości podległy, zdaje się tylko trafowi być winien jedność i wdzięk, którym się odznacza; ten ani jednego prawie niema punktu, któryby nie odpowiadał całości, któryby jak najmoźniej nie był wypracowany; tamten ma wiele fantazyi; ten naśladownictwem się odznacza; tam widać niezadowolnienie z przedmiotów natury, widać usiłowanie zmieniania ich w utwór, odpowiedni wewnętrznym uczuciom malarza; tu zaś spokojne uczucie uciechy, naiwne igranie z tēm, co nas otacza, jak najdokładniej malując się w każdym zarysie pędzla, mimowolnie naturalnym prawie instynktem wiedzionego; tam widać ogień, szal i namiętność młodzieńca, tutaj się uśmiecha naiwna, dziecinna radość z tego, co istnieje. Bakhuizen zapewne potomek holenderskiego malarza, który w 17. wieku sływał) w obrazie, zimę także wystawiającym, znacznie się do doskonałości Kōkōka zbliżył.

(Koniec nastąpi.)

Wyimki.

Jest świat wojujący i świat tryumfujący, który już zwyciężył, a jest ku pomocy tym, którzy jeszcze wojują.

Ty żyjesz nie do piera od chwili wcielenia,

Ale od wieków spałaś na łonie wieczności!

A więc mam cię nie z pracy, ani nie ze znoju,

Ale mam cię z boleści — z woli przeznaczenia. —

Ty nie umrzesz wraz ze mną — spać będziesz w wieczności!

* * *

Na bluszczach i powojach skronie twego czoła,
Na mehu zaś ciało twoje. — Zasnąłeś w pokoju,
Jeśli cię ukolysał duch stróża anioła. —
Bo kto na ścieżce bożej — ach! tego sen boski,
A kto na ścieżce czarta — tego sen czartoski!

* * *

Tobie pierwszy raz we śnie pomalala siła,
Więc boleść wyższa twarz twą bezcennie skazila;
I dziwne jakieś dzieje w rysach twojej twarzy!
Nad okiem ścieżek dwoje — na lewo i prawo; —
Tą w prawo chodzi smutek, — w lewo myśl zbrodniarzy!

Warga spickła gorączką, czarną, senną, krwawą,
Bo zacięta zębami. — Ty masz senne noce,
Burzliwe jako życie, — a sen bez rozumu,
Nie powściągnie języka, — boleść wybelkoce,
I wzbudzi sądy tłumu, albo litość tłumu!
Ty gardzisz ich litością, sądem twego grzechu;
Więc zacięła two wargi! Zmusiłeś do śmiechu
Usta twoje; — lecz śmiech w nich okropny i dziki.
Jakby przedrzeźnił wszystkie zbrodniarze, grzeszniki,
Którzy w ręku katowskich ratunku nie widzą!
Kiedy śmierci odegnąć nie zdołają skargi,
Więc śmieją się tak samo — i ze śmierci szydzą!
Więc taki śmiech przymarł ci do zsiniałej wargi,
Boś nim długo ze świata, z przeciwności szydził;
Odegnąć ich nie mogłeś! Więcś walkę zbrzydził,
Kiedy nie sposób było podoląć tēj walce. —
I wszystko podeptałeś! U stóp ziemskie bogi
Tarzają czoła w prochu; — po nich dzikie głogi
I chwasty się opięły! — Prawej ręki palec
Oplatują rękojeść; — po nię krew zakrzepła,
Świeża, jak ciało owe — niewystygłe z ciepła!
A lewej ręki palec, skurczone boleśnie,
Powiadają, że myśl twa nie zadrzyła we śnie,
Choć chciałeś ją zagasić pod zmrokiem powieki —
O wierzaj! ona pójdzie za tobą na wieki!

* * *

Tak gmin rzecze — i ludzie narowami ślepi. —
Ale ja cię nie skrzywdzę zarzutem tēj winy;
Nie powiem: «tyś nizeczemny!» — bo ja cię znam lepiej.
Bom ja cię wypiastrawał — wychował z dzieciństwa. —
Do snu na falach burzy ciebiem ukolysał;
Do życia podał wszystkie rozkosze i bóle,
Abyś wcześniej kwiat zwykły tego życia wyszał,
A potem stanął w sobie, jak w zahłętym kole.
I był w niem wolen pokus zbrzydzanego życia!
Abyś przesiąknął roskoszą — ztwardział na męczarnię!

Ciało twe na mych ręku od chwili powicia,
Dusza twa w mojej duszy! Rozpieściłem ciało,
Duszę za dobrem chłostał, — złem puszczał bezkarnie;
Więc i ciału i duszy na wszystko ztwardziało!

Leżysz na mehu pośladach i warstwach granitu;
Pod tobą ryki głuche — i głuche mileznie,
Nad tobą nie daleko niebieskiego szczytu;
A niebo gorzkie — martwe — jako olów śniade,
Jako żelazo rdzawe, jak twarz trupia blade;
Ty śpisz jednak! — wszak ludzie wylgali sumienie.

Wiatry, dżdże przeciągają; — i dębów szkielety
 Patrzą na cię posepnie okiem wypróchniałém, —
 I kruków czarna rzesza ciągnie z głuchym gwarem;
 I sepów chmura ciągnie na przegniłe wety;
 I ciało twe opłotły węzów sliskie zwoje,
 I liżą krew zakrzepłą z ciepłej twojej ręki,
 Ty śpisz jednak! — Patrz synu! to nauki moje,
 To głosy harmonijne rokosznej piosenki!
 Ja tobie błogosławie w drodze rozpoczętej,
 Synu! bądź wielki — dumny, a będziesz —



* * *

Kiedy sny jego
 Powieki skleją,
 Ja go kołysać będę nadzieją;
 I ze śpiącego ducha rozkuje,
 Tkanką go senną osnuję,
 I pod marzenia zasłona,
 Przywiodę go na twe łono,
 Z którego został poczęty!
 (Śpiący błędnie.)



* * *

Ojcie! przed twym majestatem,
 Upadamy wszyscy spolem,
 Kornem uderzamy czołm;
 Zmiłuj się, zmiłuj nad bratem!
 Zmiłuj się Ojcie! zmiłuj się Panie,
 Bo cóż się z nim stanie,
 Jeśli ręka twego styru,
 Jeśli światło twojej gwiazdy,
 Nic poświęci mu w noc jazdy,
 Po burzliwem morzu życia,
 Środ ciemnego błędów wiru,
 W którym rzucony z powicia!
 My wybrane — czyste duchy,
 My pełne skruchy
 Za braci naszych grzeszenia,
 My przed tobą wszyscy spolem
 Kornem uderzamy czołm;
 Spuść — spuść ducha pocieszenia
 Na twe dzieci! Nie gardź nimi,
 O Ojcie nasz, któryś jest w niebie i na ziemi!



* * *

I dobre były dzieci — póki im kolebka,
 Była światem — a rajem rodzinny zakątek;
 Ale kiedy dla prochu — pyłu z pyłów zleпка,
 Szczipłą stała się świata całego granica,
 Kres stanął szczęściu jego, — a bólow początek;
 Bo w nim ku wyższym celom odżyła tęslnica!
 I zapragnął uskrzydlić myśl swą memi pióry,
 I wylecieć nad siebie, — i górnemi loty
 Wylecieć nad nich wszystkich — nad niebios namioty;
 Aby spocząć, gdzie na tle szaty twojej chmury,
 Tysiąc się światów w tysiącu gwiazd pali!
 A płynąc na wewnętrznej czucia swego fali,
 Cheiał przybić do nas duchów, wybranych i czystych,
 Doskonatością swoją promienistych!
 Lecz myśl dumna i daleka,
 O tron niepojętości twojej skrzydło kruszy. —
 I spada z niebios — i wraca w człowieka
 Ale złamana, do złamanej duszy!

